

Rüdiger Dollhopf
Schwarzwaldstr. 9
79336 Herbolzheim
Tel.: 07643 1312
Fax: 07643 40 55 6
E-Mail : a.r.dollhopf@t-online.de

Français

Liebe Buschdorfer,

dieses Jahr erweist sich für die Reservierung von Zimmer im Riegeler Hof schwieriger: der September war schon sehr früh ausgebucht. So musste ich mit einem Termin für uns im Oktober zufrieden sein. Das hat schon bei mir Probleme gemacht, aber die habe ich gelöst. Ich hoffe, dass es bei Euch keine Probleme bereitet. Der neue Termin ist nun:

Mittwoch 8. Oktober bis Samstag 11. Oktober 2025

Wer früher oder später anreist oder abreisen möchte dies bitte direkt mit dem Riegeler Hof (Hauptstr. 69 – 79359 Riegel am Kaiserstuhl – Tel.: 07642 685 -0 – Fax: 07642 685-68) abstimmen und mir Bescheid geben.

Gerne bin ich wieder bereit bei Bahnreisenden Abhol- und Bringdienst zu leisten. Mich dazu einfach ansprechen.

Programm habe ich noch nicht ausgearbeitet. Ich werde es nun in Angriff nehmen zusammen mit Ewald, welcher schon einige Vorschläge für das Elsass hat. Für einen eventuellen Tagesausflug würde ich einen Bus reservieren. Für kleinere lokale Ausflüge denke ich, können wir auf eigene Fahrzeuge zurückgreifen.

Restaurant: im Riegeler Hof habe ich wie die letzten Male Halbpension bestellt d.h. wir essen abends immer im Riegeler Hof. Das hat sich die letzten Male gut bewährt. Wer allerdings bestimmte Allergien, Wünsche oder „à la carte“ essen möchte, sollte dies bitte beim Einchecken an der Rezeption angeben.

Eine Liste der Teilnehmenden habe ich diesem Schreiben beigefügt. Einige Eurer Mail-Anmeldungen habe ich in meinem PC nicht mehr gefunden, d.h. ich habe die Liste zum Teil aus dem Gedächtnis erstellt. Prüft bitte die Einträge und meldet Euch falls ich jemanden vergessen habe. Danke. Auch Nachmeldungen kann ich noch einige unterbringen. Für auftauchende Fragen dürft Ihr Euch natürlich immer gerne an mich wenden.

Unterhaltung am Abend: Beiträge wie Bilder, Alben, Videos, mündliche Berichte sind gerne willkommen. Sagt mir bitte Bescheid, wenn Ihr dafür bestimmt Geräte, wie z.B. Beamer, benötigt.

Liebe Grüße und bis bald

Rüdiger

Chers enfants du Buschdorf,

La réservation de chambres au Riegeler Hof s'est avérée plus difficile cette année. Tout était déjà complet en septembre ! Par conséquent j'ai dû me contenter d'une date en octobre. Cela m'a causé un problème que j'ai pu résoudre, j'espère qu'il en sera de même pour vous. La nouvelle date est :

Mercredi 8 octobre au samedi 11 octobre 2025

Si vous arrivez plus tôt ou repartez plus tard, adressez-vous directement à la réception du Riegeler Hof – Hauptstr. 69 – 75359 Riegel am Kaiserstuhl – Tel.: 07642 685-0 – Fax:07642 685-68) et faites-le moi savoir.

Je n'ai pas encore de programme précis. Je vais démarrer sous peu mes investigations avec Ewald qui a déjà des idées pour l'Alsace. Pour une éventuelle excursion sur la journée, je réserverai un bus. Pour des excursions dans la région je pense que nous pourrions nous déplacer en voiture.

Restaurant : j'ai réservé une demi-pension au Restaurant du Riegeler Hof, comme les dernières fois. Donc tous les soirs nous dînerons au Riegeler Hof. Faites savoir dès votre arrivée à la réception de l'hôtel si vous avez des allergies, si vous désirez dîner à la carte ou si vous avez d'autres souhaits.

Je joins à cette lettre une liste des participants. Malheureusement je n'ai pas pu retrouver dans mon ordinateur quelques-unes de vos inscriptions par e-mail. J'ai établi la liste de mémoire. Vérifiez et dites-moi si j'ai oublié quelqu'un. Merci. Des inscriptions tardives sont toujours possibles. Je reste bien sûr à votre disposition pour répondre à vos questions.

Divertissement le soir : Photos, albums vidéos ou récits sont les bienvenus. Dites-moi si vous avez besoin d'appareils comme un beamer, par exemple.

Amitiés et à bientôt

Rüdiger